



| MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS |                |                       |
|---------------------------------------|----------------|-----------------------|
| N°                                    | NOM / NAME     | NBR. MATCHS NO. GAMES |
| 50                                    | SAMUEL LEMAIRE | 2/2                   |

| VIS                         |      | SEIGNEURS MILLES-ILES       |           |
|-----------------------------|------|-----------------------------|-----------|
| NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME |      | NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME |           |
| POINTAGE - SCORE            |      | NOMS - NAMES                |           |
| N°                          | ASS. | ASS.                        | PER. PER. |
| 31                          |      |                             |           |
| 60                          |      |                             |           |
| 03                          |      |                             |           |
| 07                          |      |                             |           |
| 13                          |      |                             |           |
| 20                          |      |                             |           |
| 28                          |      |                             |           |
| 40                          |      |                             |           |
| 47                          |      |                             |           |
| 64                          |      |                             |           |
| 65                          |      |                             |           |
| 66                          |      |                             |           |
| 77                          |      |                             |           |
| 90                          |      |                             |           |
| 44                          |      |                             |           |
| 71                          |      |                             |           |
| 97                          |      |                             |           |

| LOC                         |      | LIONS NORD L. ST-LOUIS      |           |
|-----------------------------|------|-----------------------------|-----------|
| NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME |      | NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME |           |
| POINTAGE - SCORE            |      | NOMS - NAMES                |           |
| N°                          | ASS. | ASS.                        | PER. PER. |
| 01                          |      |                             |           |
| 31                          |      |                             |           |
| 03                          |      |                             |           |
| 04                          |      |                             |           |
| 05                          |      |                             |           |
| 07                          |      |                             |           |
| 08                          |      |                             |           |
| 09                          |      |                             |           |
| 10                          |      |                             |           |
| 11                          |      |                             |           |
| 12                          |      |                             |           |
| 13                          |      |                             |           |
| 14                          |      |                             |           |
| 18                          |      |                             |           |
| 19                          |      |                             |           |

| MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS |            |                       |
|---------------------------------------|------------|-----------------------|
| N°                                    | NOM / NAME | NBR. MATCHS NO. GAMES |

| PUNITIONS - PENALTIES |               |            |           |                 |               |            |           |
|-----------------------|---------------|------------|-----------|-----------------|---------------|------------|-----------|
| MINEURES - MINORS     |               |            |           | AUTRES - OTHERS |               |            |           |
| N°                    | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PER. PER. | N°              | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PER. PER. |
| 07                    | A39           | 02:23      | 1         |                 |               |            |           |
| 64                    | A48           | 02:29      | 2         |                 |               |            |           |
| 64                    | A48           | 02:29      | 2         |                 |               |            |           |
| 65                    | A53           | 06:15      | 2         |                 |               |            |           |
| 13                    | A48           | 13:36      | 2         |                 |               |            |           |
| 65                    | A22           | 15:00      | 2         |                 |               |            |           |

| POINTAGE - SCORE |      | NOMS - NAMES |           |
|------------------|------|--------------|-----------|
| N°               | ASS. | ASS.         | PER. PER. |
| 31               |      |              |           |
| 60               |      |              |           |
| 03               |      |              |           |
| 07               |      |              |           |
| 13               |      |              |           |
| 20               |      |              |           |
| 28               |      |              |           |
| 40               |      |              |           |
| 47               |      |              |           |
| 64               |      |              |           |
| 65               |      |              |           |
| 66               |      |              |           |
| 77               |      |              |           |
| 90               |      |              |           |
| 44               |      |              |           |
| 71               |      |              |           |
| 97               |      |              |           |

| POINTAGE - SCORE |      | NOMS - NAMES |           |
|------------------|------|--------------|-----------|
| N°               | ASS. | ASS.         | PER. PER. |
| 14               | 09   | 11           | 00:53     |
| 11               | 09   | 03           | 14:15(AN) |
| 11               | 14   | 09           | 13:24(FD) |

| PUNITIONS - PENALTIES |               |            |           |                   |               |            |           |
|-----------------------|---------------|------------|-----------|-------------------|---------------|------------|-----------|
| AUTRES - OTHERS       |               |            |           | MINEURES - MINORS |               |            |           |
| N°                    | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PER. PER. | N°                | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PER. PER. |
|                       |               |            |           | 19                | A25           | 01:37      | 2         |
|                       |               |            |           | ENT               | A80           | 08:02      | 2         |
|                       |               |            |           | 05                | A55           | 14:49      | 2         |
|                       |               |            |           | 13                | A48           | 15:00      | 2         |
|                       |               |            |           | 13                | A48           | 15:00      | 2         |
|                       |               |            |           | 01                | A53           | 03:56      | 3         |
|                       |               |            |           | 11                | A22           | 08:18      | 3         |

| FUSILLADE / SHOOTOUT |           |
|----------------------|-----------|
| BUT GOALS            | BUT GOALS |
| 1                    | 6         |
| 2                    | 7         |
| 3                    | 8         |
| 4                    | 9         |
| 5                    | 10        |

|                                 |  |                               |
|---------------------------------|--|-------------------------------|
| (LETTRES MOULÉES) TOMI PAIEMENT | ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH             | (PRINTED LETTERS) KIRK MULLIN |
| ALEXANDRE IMBEAULT              | ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH          |                               |
| DANIEL GAUTHIER                 | ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH          |                               |
| FRANCIS DESROSIERIS             | PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT |                               |
|                                 | PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT    |                               |

| TOTAL |     | SUPP. OVERTIME |     | 3e PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 1re PÉRIODE |     | GARDIENS |    | 1re PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 3e PÉRIODE |     | SUPP. OVERTIME |     | TOTAL |     |  |
|-------|-----|----------------|-----|------------|-----|------------|-----|-------------|-----|----------|----|-------------|-----|------------|-----|------------|-----|----------------|-----|-------|-----|--|
| MIN   | L/S | B/G            | L/S | B/G        | L/S | B/G        | L/S | B/G         | L/S | B/G      | No | No          | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S            | B/G | L/S   | MIN |  |
| 44    | 0   | 2              | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 2           | 0   | 0        | 60 | 01          | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0              | 0   | 0     | 0   |  |
|       | 0   | 0              | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0           | 0   | 0        | 31 | 31          | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0              | 0   | 0     | 45  |  |

| FUSILLADE / SHOOTOUT |           |
|----------------------|-----------|
| BUT GOALS            | BUT GOALS |
| 1                    | 6         |
| 2                    | 7         |
| 3                    | 8         |
| 4                    | 9         |
| 5                    | 10        |

|                                 |  |                               |
|---------------------------------|--|-------------------------------|
| (LETTRES MOULÉES) TOMI PAIEMENT | ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH             | (PRINTED LETTERS) KIRK MULLIN |
| ALEXANDRE IMBEAULT              | ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH          |                               |
| DANIEL GAUTHIER                 | ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH          |                               |
| FRANCIS DESROSIERIS             | PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT |                               |
|                                 | PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT    |                               |

| TOTAL |     | SUPP. OVERTIME |     | 3e PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 1re PÉRIODE |     | GARDIENS |    | 1re PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 3e PÉRIODE |     | SUPP. OVERTIME |     | TOTAL |     |  |
|-------|-----|----------------|-----|------------|-----|------------|-----|-------------|-----|----------|----|-------------|-----|------------|-----|------------|-----|----------------|-----|-------|-----|--|
| MIN   | L/S | B/G            | L/S | B/G        | L/S | B/G        | L/S | B/G         | L/S | B/G      | No | No          | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S            | B/G | L/S   | MIN |  |
| 44    | 0   | 2              | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 2           | 0   | 0        | 60 | 01          | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0              | 0   | 0     | 45  |  |
|       | 0   | 0              | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0           | 0   | 0        | 31 | 31          | 0   | 0          | 0   | 0          | 0   | 0              | 0   | 0     | 45  |  |

| MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS |            |                       |
|---------------------------------------|------------|-----------------------|
| N°                                    | NOM / NAME | NBR. MATCHS NO. GAMES |

| FRANC JEU | TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT | POINTAGE FINAL / SCORE |
|-----------|--------------------------|------------------------|
| 1         |                          | 0                      |
|           | SPECTATEURS / SPECTATORS |                        |

| (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS |  | (PRINTED LETTERS) |  |
|---|--|-------------------|--|
| JUGE DE BUT GOAL JUDGE                  | JUGE DE LIGNES LINESMAN                    | ALEXANDER CORTESE |  |
| JUGE DE BUT GOAL JUDGE                  | JUGE DE LIGNES LINESMAN                    | WILLIAM KELLY     |  |
| ANNONCEUR ANNOUNCER                     | ARBITRE REFEREE                            | SAMUEL JONES      |  |
| CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER               | ARBITRE REFEREE                            |                   |  |
| MARQUEUR SCOREKEEPER                    | SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE | X                 |  |

| FRANC JEU | TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT | POINTAGE FINAL / SCORE         |
|-----------|--------------------------|--------------------------------|
| 1         |                          | 3                              |
|           | DÉBUT / START            | FIN / END                      |
|           | 16:04:00                 | 17:17:00                       |
|           | 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD  | TEMPS RESTANT / REMAINING TIME |
|           | :                        | 00 : 00                        |